

二零零六年四月至二零零七年三月舉辦賣旗日的機構
Flag Day Organisers from April 2006 to March 2007

日期 Date	分區 Region	舉辦賣旗日的機構 Flag Day Organiser
2006		
1.4.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide
		突破有限公司 Breakthrough Limited
8.4.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI
		香港仔街坊福利會有限公司 Aberdeen Kai-Fong Welfare Association Limited
		九龍區 KLN
		寰宇希望有限公司 Hope Worldwide Limited
		新界區 NT
		仁愛堂有限公司 Yan Oi Tong Limited
15.4.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide
		新福事工協會有限公司 Mission to New Arrivals Limited
19.4.2006	星期三 Wednesday	港島區 HKI
		博愛醫院 Pok Oi Hospital
		九龍區 KLN
		安徒生會有限公司 Hans Andersen Club Limited
		新界區 NT
		中聖教會有限公司 Chung Sing Church Limited
22.4.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide
		浸會愛群社會服務處 Baptist Oi Kwan Social Service
29.4.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI
		開心社區服務有限公司 Open Door Ministries Limited
		九龍區 KLN
		香港保護兒童會 Hong Kong Society for the Protection of Children
		新界區 NT
		職安培訓復生會有限公司 Employees' Safety, Training and Rehabilitation Services Limited
6.5.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide
		光愛中心 Light and Love Home
13.5.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI
		香港循道衛理聯合教會循道愛華村服務中心 Hong Kong Methodist Epworth Village Community Centre, The Methodist Church
		九龍區 KLN
		香港基督少年軍 The Boys' Brigade, Hong Kong
		新界區 NT
		匡智會 Hong Chi Association
20.5.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide
		基督教互愛中心 Wu Oi Christian Centre
27.5.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI
		長洲鄉事委員會青年綜合服務中心 Cheung Chau Rural Committee Integrated Youth Centre
		九龍區 KLN
		少年領袖培訓中心有限公司 The Hong Kong Adventure Corps Limited
		新界區 NT
		香港離島婦女聯會有限公司 Hong Kong Outlying Islands Women's Association Limited
31.5.2006	星期三 Wednesday	全港 Territory-wide
		基督教香港崇真會社會服務部 Tsung Tsin Mission of Hong Kong Social Service Division

二零零六年四月至二零零七年三月舉辦賣旗日的機構
Flag Day Organisers from April 2006 to March 2007

<u>日期 Date</u>	<u>分區 Region</u>	<u>舉辦賣旗日的機構 Flag Day Organiser</u>
3.6.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI 柴灣區街坊福利會有限公司 Chai Wan Area Kai-Fong Welfare Association Limited
		九龍區 KLN 亞洲婦女協進會有限公司 Asia Women's League Limited
		新界區 NT 圓玄學院 The Yuen Yuen Institute
10.6.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide 東華三院 Tung Wah Group of Hospitals
17.6.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI 香港傷健策騎協會 Riding for the Disabled Association Limited
		九龍區 KLN 香港老年痴呆症協會 Hong Kong Alzheimer's Disease Association
		新界區 NT 愛心行動協會(中國)有限公司 ActionLove (China) Limited
24.6.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide 基督教靈實協會 Haven of Hope Christian Service
8.7.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI 香港聾人福利促進會 The Hong Kong Society for the Deaf
		九龍區 KLN 旺角街坊會有限公司 The Mongkok Kai-Fong Association Limited
		新界區 NT 基督教香港信義會社會服務部 Evangelical Lutheran Church Social Service - Hong Kong
15.7.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide 香港唐氏綜合症協會 The Hong Kong Down Syndrome Association
19.7.2006	星期三 Wednesday	港島區 HKI 龍傳基金有限公司及香港青年協會 The Dragon Foundation Limited and The Hong Kong Federation of Youth Groups
		九龍區 KLN 香港基督徒學會 Hong Kong Christian Institute
		新界區 NT 啟勵扶青會 Kely Support Group Limited
22.7.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide 香港家庭福利會 Hong Kong Family Welfare Society
26.7.2006	星期三 Wednesday	全港 Territory-wide 香港國際音樂學校 Hong Kong International Institute of Music
29.7.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI 香港大學學生會中國教育小組 China Education Association, HKUSU
		九龍區 KLN 香港復康力量 Hong Kong Rehabilitation Power
		新界區 NT 香港城北扶輪社社會服務基金有限公司 Rotary Club of Hong Kong City North Community Service Fund Limited
2.8.2006	星期三 Wednesday	港島區 HKI 南亞路德會有限公司 South Asian Lutheran Evangelical Mission Limited
		九龍區 KLN 學友社 Hok Yau Club

二零零六年四月至二零零七年三月舉辦賣旗日的機構
Flag Day Organisers from April 2006 to March 2007

<u>日期 Date</u>	<u>分區 Region</u>	<u>舉辦賣旗日的機構 Flag Day Organiser</u>
2.8.2006 星期三 Wednesday	新界區 NT	街坊工友服務處教育中心有限公司 Neighbourhood & Worker's Education Centre Limited
5.8.2006 星期六 Saturday	全港 Territory-wide	國際獅子會腎病教育中心及研究基金 Lions Kidney Educational Centre and Research Foundation
9.8.2006 星期三 Wednesday	全港 Territory-wide	工聯康齡老人服務基金有限公司 The Hong Kong Federation of Trade Unions Hong Ling Foundation for the Well-being of the Elderly Limited
12.8.2006 星期六 Saturday	港島區 HKI	香港愛滋病基金會有限公司 The Hong Kong AIDS Foundation Limited
	九龍區 KLN	香港社區組織協會有限公司 The Society for Community Organisation Limited
	新界區 NT	長春社 The Conservancy Association
16.8.2006 星期三 Wednesday	港島區 HKI	職工盟教育基金有限公司 CTU Education Foundation Limited
	九龍區 KLN	環球天道傳基協會有限公司及 環球聖經公會有限公司 Tien Dao Worldwide Christian Media Association Limited and The Worldwide Bible Society Limited
	新界區 NT	回聲谷傷健福音協會有限公司 ECHO Valley Evangelistic Association for the Handicaps Limited
19.8.2006 星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港健康促進及教育協會有限公司 The Hong Kong Health Education and Health Promotion Foundation Limited
23.8.2006 星期三 Wednesday	全港 Territory-wide	香港小童群益會 The Boys' and Girls' Clubs Association of Hong Kong
26.8.2006 星期六 Saturday	港島區 HKI	真佛宗香港華光功德會有限公司 Lotus Light Charity Society (Hong Kong) Limited
	九龍區 KLN	地中海貧血兒童基金 Children's Thalassaemia Foundation
	新界區 NT	中華基督教禮賢會香港區會 The Chinese Rhenish Church Hong Kong Synod
30.8.2006 星期三 Wednesday	全港 Territory-wide	保良局 Po Leung Kuk
2.9.2006 星期六 Saturday	港島區 HKI	香港視網膜病變協會 Retina Hong Kong
	九龍區 KLN	佛香講堂有限公司 International Buddhist Progress Society (Hong Kong) Limited
	新界區 NT	光明行動護眼基金有限公司 Action for Vision Eye Foundation Limited
9.9.2006 星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港失明人協進會 Hong Kong Blind Union
16.9.2006 星期六 Saturday	港島區 HKI	智樂兒童遊樂協會 Playright Children's Play Association
	九龍區 KLN	薪火行動 Eternal Flame Action

二零零六年四月至二零零七年三月舉辦賣旗日的機構
Flag Day Organisers from April 2006 to March 2007

日期 Date	分區 Region	舉辦賣旗日的機構 Flag Day Organiser	
16.9.2006	星期六 Saturday	新界區 NT	自閉症人士福利促進會 Society for the Welfare of the Autistic Persons
23.9.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	長者安居服務協會 Senior Citizen Home Safety Association
30.9.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI	香港耆英協進會有限公司 Hong Kong Aged Concern Limited
		九龍區 KLN	再生會有限公司 Regeneration Society Limited
		新界區 NT	銀色力量跨代義工聯盟有限公司 Silver Power Intergeneration Volunteer Alliances Limited
7.10.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港路德會有限公司 The Lutheran Church - Hong Kong Synod Limited
14.10.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI	長者網絡發展協會有限公司 Cyber Senior Network Development Association Limited
		九龍區 KLN	香港航空青年團 Hong Kong Air Cadet Corps
		新界區 NT	香港復康聯盟有限公司 The Rehabilitation Alliance Hong Kong Limited
21.10.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港耆康老人福利會 The Hong Kong Society for the Aged
28.10.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI	善寧會有限公司 The Society for the Promotion of Hospice Care Limited
		九龍區 KLN	工業福音團契有限公司 The Industrial Evangelistic Fellowship Limited
		新界區 NT	防止虐待兒童會 Against Child Abuse Limited
4.11.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港傷健協會 Hong Kong PHAB Association
11.11.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI	皇家退伍軍人會 The Royal British Legion (Hong Kong and China Branch)
		九龍區 KLN	香港心理衛生會 The Mental Health Association of Hong Kong
		新界區 NT	屯門區婦女會有限公司 Tuen Mun District Women's Association Limited
18.11.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港公益金 The Community Chest of Hong Kong
25.11.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI	香港風濕病基金會有限公司 Hong Kong Arthritis and Rheumatism Foundation Limited
		九龍區 KLN	香港影視明星體育協會慈善基金有限公司 Hong Kong Movie Star Sports Association Charities Limited
		新界區 NT	基督教懷智服務處 Wai Ji Christian Service
2.12.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	基督教宣道會香港區聯會有限公司 Christian and Missionary Alliance Church Union Hong Kong Limited

二零零六年四月至二零零七年三月舉辦賣旗日的機構
Flag Day Organisers from April 2006 to March 2007

日期 Date	分區 Region	舉辦賣旗日的機構 Flag Day Organiser	
9.12.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI 九龍區 KLN 新界區 NT	協康會 Heep Hong Society 香港海事青年團 Hong Kong Sea Cadet Corps 新界婦孺福利會有限公司 New Territories Women and Juveniles Welfare Association Limited
16.12.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	工業傷亡權益會有限公司 Association for the Rights of Industrial Accident Victims Limited
23.12.2006	星期六 Saturday	港島區 HKI 九龍區 KLN 新界區 NT	循道衛理中心 Methodist Centre 基督教信義會芬蘭差會 The Finnish Evangelical Lutheran Mission 香港交通安全會 The Hong Kong Road Safety Association
27.12.2006	星期三 Wednesday	港島區 HKI 九龍區 KLN 新界區 NT	點蟲蟲熱線(路德傳播中心(香港)有限公司) Touch the Bugs Hotline, Lutheran Media Centre (H.K.) Limited 深水埗街坊福利事務促進會 Shamshuipo Kaifong Welfare Advancement Association 香港基督教協基會有限公司 The Church of United Brethren in Christ, Hong Kong Limited
30.12.2006	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	柴灣浸信會 Chai Wan Baptist Church
2007			
6.1.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI 九龍區 KLN 新界區 NT	香港兔唇裂顎協會 Hong Kong Association for Cleft Lip and Palate 觀塘民聯會 Kwun Tong Resident Association 基督教粉嶺神召會有限公司 Fanling Assembly of God Church Limited
13.1.2007	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港盲人輔導會 The Hong Kong Society for the Blind
20.1.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI 九龍區 KLN 新界區 NT	聖巴拿巴會之家 Saint Barnabas' Society and Home 循道衛理觀塘社會服務處 Kwun Tong Methodist Social Service 香港基督女少年軍 The Girls' Brigade (Hong Kong)
27.1.2007	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	救世軍 The Salvation Army
3.2.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI 九龍區 KLN	基督教牧愛會有限公司 Christian Prison Pastoral Association Limited 錫安社會服務處有限公司 Zion Social Service Limited

二零零六年四月至二零零七年三月舉辦賣旗日的機構
Flag Day Organisers from April 2006 to March 2007

日期 Date	分區 Region	舉辦賣旗日的機構 Flag Day Organiser	
3.2.2007	星期六 Saturday	新界區 NT	香港青年獎勵計劃 The Hong Kong Award for Young People
10.2.2007	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	元朗大會堂管理委員會有限公司 Yuen Long Town Hall Management Committee Limited
17.2.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI	香港晨曦會有限公司 Operation Dawn Limited
		九龍區 KLN	基督教巴拿巴愛心服務團有限公司 Barnabas Charitable Service Association Limited
		新界區 NT	生命熱線 Suicide Prevention Services
21.2.2007	星期三 Wednesday	全港 Territory-wide	健康快車香港基金 Lifeline Express Hong Kong Foundation
24.2.2007	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香港善導會 The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong
3.3.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI	五旬節聖潔會香港區會 The Pentecostal Holiness Church Hong Kong Conference
		九龍區 KLN	國際四方福音會香港教區有限公司 International Church of the Foursquare Gospel - Hong Kong District Limited
		新界區 NT	親切 TREATS
10.3.2007	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	香海正覺蓮社 Heung Hoi Ching Kok Lin Association
17.3.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI	中華錫安傳道會有限公司 Chinese Evangelical Zion Church Limited
		九龍區 KLN	基督教勵行會 Christian Action
		新界區 NT	循道衛理亞斯理社會服務處 Asbury Methodist Social Service
24.3.2007	星期六 Saturday	全港 Territory-wide	仁濟醫院 Yan Chai Hospital
31.3.2007	星期六 Saturday	港島區 HKI	復和綜合服務中心有限公司 Centre for Restoration of Human Relationships Limited
		九龍區 KLN	香港職業發展服務處有限公司 Hong Kong Employment Development Service Limited
		新界區 NT	護苗基金 End Child Sexual Abuse Foundation

賣旗時間一般規定為賣旗日的上午七時至下午十二時半。

The flag selling hours are between **7:00 a.m. to 12:30 p.m.** on the allocated flag days.

分區賣旗日將會由三個機構在同一賣旗日分別於港島區、九龍區及新界區舉行賣旗活動。

On each of the regional flag days, three organisations will conduct flag selling activities respectively in three regions, i.e. Hong Kong Island region (HKI), Kowloon region (KLN) and the New Territories region (NT).

市民如有查詢，可致電社會福利署熱線2343 2255，或於辦公時間致電社會福利署總部2832 4311。

For enquiries, please call Social Welfare Department Hotline at 2343 2255, or Social Welfare Department Headquarters at 2832 4311 during office hours.